







目的 Objective

資助合資格的香港學生在指定的197所內地院校修讀學士學位課程。資助計劃包括兩部分:「經入息審查資助」及「免入息審查資助」。 To subsidise eligible Hong Kong students to pursue undergraduate studies in 197 designated Mainland institutions. The Scheme comprises two components: "means-tested subsidy" and "non-means-tested subsidy".

「經入息審查資助」

"Means-tested subsidy"

申請資格 Eligibility

符合下列資格的學生可申請2024/25學年「經入息審查資助」:

- (a) 擁有香港居留權^{註(1)}或香港入境權,或持單程證來港;
- (b) 在香港接受及完成高中教育^{註(2)};及
- (c) 於2024/25學年,在**指定的197所內地院校**修讀學士學位課程。

在職家庭及學生資助事務處轄下的學生資助處會為申領資助學生的家庭進行入息審查。

Students meeting the following criteria may apply for the "means-tested subsidy" for the 2024/25 academic year:

- (a) having right of abode^{Note (1)} or right to land in, or have entered Hong Kong on One-way Permits;
- (b) having received and completed senior secondary education in Hong Kong^{Note (2)}; and
- (c) pursuing undergraduate studies in any of the **197 designated Mainland institutions** in the 2024/25 academic year.

The Student Finance Office under the Working Family and Student Financial Assistance Agency will conduct the means tests for the families of the applicants.

「免入息審查資助」 "Non-means-tested subsidy"

申請資格 Eligibility

符合下列資格的學生可申請2024/25學年「免入息審查資助」:

- (a) 擁有香港居留權^{註(1)}或香港入境權,或持單程證來港;
- (b) 在香港接受及完成高中教育^{註(2)};
- (c) 於2024/25學年,在**指定的197所內地院校**修讀學士學位課程;及
- (d)(1) 在香港中學文憑考試(文憑試)考獲「3322」 其(3)或「332A」 其(4)的成績,即中國語文及英國語文科達到第3級、數學科達到第2級,以及通識教育科達到第2級或公民與社會發展科取得「達標」的成績;或
- (d)(2) 通過「香港副學位畢業生升讀華僑大學銜接學位課程試行計劃」升讀華僑大學;或
- (d)(3) 經「內地高校招收香港中學文憑考試學生計劃」下的「校長推薦計劃」入讀內地院校。

Students meeting the following criteria may apply for the "non-means-tested subsidy" for the 2024/25 academic year:

- (a) having right of abode^{Note (1)} or right to land in, or have entered Hong Kong on One-way Permits;
- (b) having received and completed senior secondary education in Hong Kong^{Note (2)};
- (c) pursuing undergraduate studies in any of the **197 designated Mainland institutions** in the 2024/25 academic year; and
- (d)(1) attained "3322" Note (3) or "332A" Note (4) in the Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination (HKDSE), i.e. attained Level 3 for Chinese Language and English Language, Level 2 for Mathematics, and Level 2 in Liberal Studies or "Attained" in Citizenship and Social Development; OR
- (d)(2) pursuing studies in Huaqiao University through "Pilot Scheme on the Articulation of Hong Kong Sub-degree Graduates to Huaqiao University"; OR
- (d)(3) admitted to a Mainland institution through the "School Principal Nomination Scheme" under the "Scheme for Admission of Hong Kong Students to Mainland Higher Education Institutions".

註:

- (1) 預計於2024/25學年內獲取香港居留權的學生亦可申請。
- (2) 亦涵蓋由香港考試及評核局公布的香港中學文憑考試與考學校名單中的內地港人子弟學校。 2024/25學年,深圳香港培僑書院龍華信義學校及廣州暨大港澳子弟學校的文憑試畢業生只 要同時符合資助計劃下「申請資格」所列的其他條件亦可申請。
- (3) 適用於2023年或以前獲取的文憑試成績。
- (4) 2024年香港中學文憑考試的公民與社會發展科(公民科)取代原有的通識教育科。公民科的評分標準為「達標」與「不達標」,A代表「達標」。2024年或以後獲取的文憑試成績已修訂為「332A」。

Note

- (1) A student who is expected to receive his/her right of abode within the 2024/25 academic year may also apply.
- (2) To also cover schools for Hong Kong children on the Mainland listed under the HKDSE Participating School List published by the Hong Kong Examinations and Assessment Authority. For the 2024/25 academic year, HKDSE graduates from Shenzhen Hong Kong Pui Kiu College Longhua Xinyi School and Affiliated School of JNU for Hong Kong and Macao Students are eligible to apply provided that they also fulfill other criteria listed under "Eligibility" of MUSSS.
- (3) Applicable to HKDSE results obtained on or before 2023.
- (4) Citizenship and Social Development subject replaced the original Liberal Studies subject in the 2024 HKDSE. The scoring criteria for the Citizenship and Social Development subject is "Attained" and "Not Attained", with "A" representing "Attained". The HKDSE results obtained in 2024 or later have been revised to "332A".

資助金額 Amount of Subsidy

資助計劃下的「經入息審查資助」及「免入息審查資助」會按院校所在地區與香港的距離分為以下三個類別發放,分別為距離少於450公里的類別(I)、450公里與1 000公里之間的類別(II)及超過1 000公里的類別(III)。各類別的資助金額詳情將容後公布。

The means-tested subsidy and the non-means-tested subsidy will be disbursed to eligible students based on the distance between the location of their institutions and Hong Kong, which will be grouped under three categories, category (I) for distances less than 450 km, category (II) for distances between 450 km and 1 000 km as well as category (III) for distances over 1 000 km. Details of the subsidy rates under the different categories will be announced later.

申請 Application

資助計劃現正接受2024/25學年的資助申請。為了提供更方便的申請途徑,合資格的香港學生可通過教育局的網上平台遞交申請(https://musss.edb.gov.hk)。符合申請資格的學生須於**2024年9月13日**或之前,透過網上平台遞交申請或把填妥的申請表格以郵寄方式送交:教育局香港筲箕灣郵政局郵政信箱44072號(請註明:「內地大學升學資助計劃」的申請)。

The MUSSS is now open for applications for the 2024/25 academic year. To facilitate submission of MUSSS applications, eligible students can submit their applications via the MUSSS Electronic Application Platform (https://musss.edb.gov.hk). Eligible students are required to submit their applications via electronic platform or send the completed application forms and relevant supporting documents by post to Education Bureau, P.O. Box 44072, Shau Kei Wan Post Office, Hong Kong (please specify "Application for the MUSSS") on or before 13 September 2024.

查詢 Enquiry

如有任何查詢,請致電 2827 1112 或電郵至 musss@edb.gov.hk。

如欲了解更多關於資助計劃的詳情,請掃描以下二維碼或瀏覽 www.edb.gov.hk/musss。資助計劃下指定的內地院校名單、申請表 格及指引等,亦可於同一網頁下載。



Enquiries should be directed to 2827 1112 or musss@edb.gov.hk.

For more details about MUSSS, please scan the QR code or visit www.edb.gov.hk/musss. A list of the designated Mainland institutions under MUSSS as well as the application form and guideline can also be downloaded from the same website.